Porównanie tłumaczeń II Królewska 18:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy Hiskiasz, król Judy, wysłał\* do króla Asyrii, do Lakisz, wiadomość: Zgrzeszyłem, lecz odstąp ode mnie, a co na mnie nałożysz, poniosę. I król Asyrii nałożył na Hiskiasza, króla Judy, trzysta talentów\*\* srebra i trzydzieści talentów\*\*\* złota.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) G dodaje: posłańców, ἀγγέλους. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tj. 15.000 kg. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Tj. 1.500 kg. [↑](#footnote-ref-4)